

les

N° 49
JUN 2014

carnets DE QUIMPER

Magazine d'information de la Ville
de Quimper • Supplément au Mag

Attractivité du cœur de ville

Des réalisations
et des ambitions

PROJETS

Accueils de loisirs
Des vacances à l'écoute
des enfants

► p.IV



L'ENQUÊTE

Attractivité du cœur de ville
Des réalisations
et des ambitions

► p.VIII



PORTRAIT

Vincent Rivalin
Chaussons made
in Quimper

► p.XIV



www.quimper.fr



• Facebook :
[www.facebook.com/
Villedequimper](http://www.facebook.com/Villedequimper)

• Twitter :
[www.twitter.com/
Villedequimper](http://www.twitter.com/Villedequimper)



Les muses de Picasso au musée

CULTURE | Depuis le 23 mai et jusqu'au 18 août, le musée des Beaux-arts accueille les muses de Picasso.

Cette importante exposition comprend près de 70 estampes réalisées entre les années 1930 et 1970, avec notamment une sélection des collections de la Fondation Picasso de Malaga, mais aussi des huiles sur toiles prêtées par les musées des Beaux-arts de Nantes, de Rennes, de Strasbourg et de Belfort ou encore *Saint-Matrel*, ouvrage de Max Jacob, illustré par le maître catalan (prêté par la médiathèque des Ursulines). Les muses ? Elles sont nombreuses. Elles partagent sa vie, elles inspirent son œuvre, d'Olga Kokhlova qu'il épouse en 1918 à Jacqueline Roque, la compagne des dernières années, en passant par Marie-Thérèse Walter ou Françoise Gilot.

Jusqu'au 18 août, au musée des Beaux-arts.

Renseignements au 02 98 95 45 20 et sur www.mbaq.fr



Bienvenue aux nouveaux Quimpérois

Afin d'accueillir ses nouveaux habitants, la Ville organise deux fois par an des matinées d'accueil. Pour en bénéficier, il suffit de vous inscrire dès que vous avez connaissance de votre nouvelle adresse (en mairie et mairies annexes, au 02 98 98 89 89 ou par e-mail : contact@mairie-quimper.fr).

Retrouvez toutes les informations sur www.quimper.fr, rubrique Mairie puis Guichet des services et démarches administratives. Petit plus : le guide du nouveau Quimpérois disponible en ligne.

Dans un mois, le festival de Cornouaille

La 91^e édition du Cornouaille se déroulera du 22 au 27 juillet. Au programme de la grande scène de l'espace Gradlon, Susheela Raman, Denez Prigent (dont c'est le grand retour), Olli and the Bollywood Orchestra, Didier Squiban et l'orchestre symphonique de Bretagne, Sinead O'Connor, les Tambours du Bronx.

Sur les petites scènes du Théâtre de Cornouaille et des Jardins de l'évêché, ne manquez pas David Krakauer (roi du klezmer), Merzhin, Oktopus Kafé, Gwennyn, Annie Ebrél, Krismenn... Profitez des festoù-noz gratuits place Saint-Corentin et de nombreuses animations dans les rues : stage de danses, randonnées chantées, championnat national de bagadoù, le Cornouaille Gourmand, ateliers pour les enfants, jeu de piste en famille, etc. Le dimanche, c'est Kemper en fête : défilé de 3 000 sonneurs et danseurs en costumes, triomphe des sonneurs et élection de la reine de Cornouaille.

Renseignements sur www.festival-cornouaille.com



Les nouveaux conseils de quartiers prennent leurs fonctions

Ce mois-ci, les nouveaux conseils de quartiers prennent leurs fonctions. Parmi les 49 membres, certains sont tirés au sort sur les listes électorales, d'autres sont volontaires, d'autres, enfin, représentent les associations. Comme le précise la nouvelle charte, les conseils de quartiers donnent plus de place au volontariat. Une adresse mail (conseilsdequartiers@mairie-quimper.fr) va être créée pour permettre à tout citoyen de s'adresser aux conseils de quartier (centre-ville, Kerfeunteun, Penhars, Ergué-Armel) afin d'indiquer les thèmes qu'il souhaite voir aborder : urbanisme, opération de renouvellement urbain, bâtiments publics, déplacements, stationnement, voirie, enfance-jeunesse, espaces verts, mobilier urbain, nouvelles technologies... N'hésitez pas, prenez la parole ! En gardant à l'esprit que l'intérêt général prime sur les intérêts particuliers.

Prenez la parole !

participez aux conseils de quartier



la démocratie de proximité
quimper.fr



VILLE DE QUIMPER

C'est l'été, fêtons la musique !

CULTURE | Comme chaque année, les rues de Quimper vibreront de notes suaves ou colorées pour l'édition 2014 de la Fête de la musique.

Dès le vendredi 20, à 17h30, une borne « automazic », à la médiathèque des Ursulines, permettra l'écoute et le téléchargement gratuit de groupes et artistes locaux. Le samedi 21, choisissez votre ambiance ! Orgue à la cathédrale (14h), musique éclectique programmée par Polarité[s] place Saint-Corentin dès 16h (rock, hip-hop, jazz), musiques à danser esplanade François-Mitterrand sous un chapiteau (danses bretonnes, reggae, rock, salsa et, en soirée, électro).

Vous préférez le classique ? Rendez-vous à l'auditorium de la Tour d'Auvergne pour un concert de musique hongroise (suivi d'un spectacle « Portraits de femmes » vers 20h30), place Mesgloaguen (orchestre à vents et ensemble harmonique) ou à l'Orangerie de Lanniron (orchestre symphonique quimpérois).

Le parking de la Glacière s'ouvre au hip-hop, la place Terre-au-Duc privilégie une scène rock tandis que les jardins de l'Évêché sonneront breton. Passez aussi quai du Port-au-Vin (chansons), rue Treuz (musique latino), rue Sainte-Catherine, rue Sainte-Thérèse. Écoutez les chorales dans les rues, suivez les déambulations de l'école de cirque Balles à fond et, en fin d'après-midi, admirez les acrobaties aériennes place Saint-Corentin. Les bars seront aussi de la fête comme le Ceili ou Faty Bonheur. Et pourquoi ne pas nager aux rythmes des musiques du monde à la piscine Aquarive ?

Des navettes gratuites au départ de la rue du Parc sont proposées à 00h00, 00h45 et 1h30. Il suffira d'annoncer sa destination.

Un espace prévention est installé place Médard.



Mairie annexe de Kerfeunteun : début des travaux

La mairie annexe de Kerfeunteun va déménager. Les travaux ont débuté. Le nouvel édifice sera construit près du parc du grand séminaire, délimité par les rues d'Orense et de Marie-Rose-Le-Bloc'h, les bâtiments existant à cet endroit, l'ancien manoir de Missilien (du XV^e siècle) et l'ancienne étable attenante seront conservés. Installée dans une zone récemment urbanisée, la nouvelle mairie sera accessible aux personnes à mobilité réduite et garantira la confidentialité et la qualité de l'accueil des usagers. Cette construction permet également de répondre aux normes environnementales de la réglementation thermique.

Sur la partie nord, un parvis sera créé, ainsi que des espaces verts et une aire de stationnement. L'allée bordée de tilleuls (reliant le rond-point du 18 juin 1940) sera aménagée. L'ouverture au public est prévue au premier semestre 2015. Coût global des travaux : 803 000 euros HT.



Accueils de loisirs Des vacances à l'écoute des enfants

ENFANCE | Les vacances approchent, les six accueils de loisirs municipaux se préparent à recevoir les enfants de 2 à 12 ans, du 7 juillet au 30 août. La priorité : l'autonomie, dans le respect du rythme et des envies de chacun. Pour cela, les équipes ont organisé l'accueil des différentes tranches d'âges.

« Assurer et promouvoir un service public de qualité en faveur des plus jeunes constitue l'un des axes prioritaires de la politique voulue par les élus. Nous avons pour objectifs constants d'adapter au mieux les dispositifs existants aux attentes des familles dans l'intérêt des enfants », assure Jean-Pierre Doucen, adjoint au maire en charge de l'éducation et de la langue bretonne.

Depuis septembre dernier, en lien avec la réforme des rythmes scolaires et les déplacements en car du mercredi midi, l'accueil de loisirs dans lequel l'enfant est accueilli (y compris durant les vacances) dépend de son lieu de scolarisation et non plus de son lieu d'habitation.

RÉPONDRE AUX ATTENTES On n'a pas toujours les mêmes aspirations en termes de loisirs quand on a 8 ou 12 ans. C'est pourquoi durant les vacances d'été, il y aura un peu de changement par rapport à l'organisation des mercredis dits « scolaires » : les 6-9 ans seront accueillis à Kérogan et à La Cascade primaire, les 9-12 ans à Kerjestin. Pour les 2-6 ans, cela fonctionnera comme durant la période scolaire : à Creac'h Gwen, à La Cascade maternelle et, petit changement du côté d'Edmond-Michelet : d'importants travaux y sont prévus, qui entraîneront un relogement temporaire dans un autre équipement qui sera déterminé prochainement. Les familles disposeront de l'information dès l'inscription de leur enfant. Les équipes travaillent en ce moment sur les projets pédagogiques par structure, elles élaborent une programmation diversifiée et équilibrée des activités. Elles privilégient les sorties



Prendre son temps, profiter de différents espaces : les accueils de loisirs respectent le rythme des enfants.



Des occasions d'expérimenter en toute sécurité.



Les créatifs trouvent du matériel pour s'épanouir...

de proximité et les grandes sorties en dehors de Quimper (bord de mer, bois, lieu culturel...), une à deux fois par semaine si la météo le permet. Et elles laissent de la place aux initiatives des enfants.

DES MINI-SÉJOURS À LA MER

Les équipes préparent également des mini-séjours de cinq jours qui se déroulent tout l'été, sur deux bases de bord de mer : Moustérlin (avec possibilité de vélo) et Pentrez (découverte du char à voile). Ils sont destinés aux plus de six ans inscrits en accueil de loisirs, et priorité est donnée aux enfants qui fréquentent régulièrement dans l'année l'accueil de loisirs et connaissent ainsi la structure : « On est bien dans la continuité du projet pédagogique, avec un accent mis sur la vie en collectivité, la mixité sociale, le mélange des âges, souligne Morgane Tual, animatrice. L'été, les enfants s'investissent volontiers dans les projets à thèmes qui fédèrent les envies. Mais on est surtout à leur écoute, dans la mise en œuvre de leurs propres idées, ils apprécient d'être entendus et soutenus. »

PORTES OUVERTES LE 2 JUILLET

Les horaires d'ouverture des accueils de loisirs sont de 7h30 à 19h. On peut y venir à la demi-journée ou à la journée entière, avec ou sans le déjeuner. Des plaquettes d'informations seront disponibles prochainement et le guide des centres de loisirs actualisé est disponible en ligne (www.quimper.fr). Des portes ouvertes sont prévues pour les familles le mercredi 2 juillet à partir de 17h sur les différents sites. Les inscriptions se font à l'Hôtel de ville ou dans les mairies de quartier, des tarifs réduits sont accordés en fonction des revenus. ■

Plus d'informations au 02 98 98 89 46.

RESPONSABLES DES ACCUEILS DE LOISIRS : UNE FORMATION SPÉCIFIQUE

Plusieurs animateurs d'accueils de loisirs assurent également des missions de direction et trois d'entre eux préparent cette année le Brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport (BPJEPS), telle Morgane Tual, enthousiaste : « Cette formation professionnelle, durant dix-sept semaines, nous permet de renouveler nos pratiques, nous conforte dans les valeurs à développer. Nous serons ainsi trois futurs diplômés cet été à Penhars à travailler ensemble ; nous avons, entre autres, envie de mettre en place des projets avec d'autres structures de la Ville. »

POUR LES TOUT-PETITS, UNE RELATION PERSONNALISÉE

Christine Le Nee, animatrice, s'occupe notamment des 2-4 ans, avec passion.

« On leur porte une attention particulière, dans une attitude bienveillante, pour qu'ils se sentent en sécurité, qu'ils soient rassurés, par les personnes et par les lieux. Le respect de leur rythme est fondamental, par exemple à la sieste, avec de la musique douce, des histoires calmes... On les accompagne dans l'apprentissage de la propreté, de l'habillage, etc., et on développe beaucoup les liens avec leurs parents. Les enfants sont encouragés à s'exprimer, chacun à leur tour et à leur manière ; ils jouent seuls s'ils le souhaitent. Nos interventions se font vraiment en direction d'un individu particulier, considéré dans toutes ses composantes, avec son niveau de maturité. Mais les 2-4 ans forment aussi des groupes très joyeux, avec beaucoup d'interactions entre eux, ils savent s'entraider. »



... et les sportifs tout autant.



Faire ensemble : un plaisir dans les accueils de loisirs, et pas que pour les gourmands !

Démocratie de proximité

Un nouveau départ pour les conseils de quartier

PROXIMITÉ | Dès la fin du mois, les Quimpérois auront la possibilité de faire entendre leur voix à travers les conseils de quartier. Relancés dans le cadre de ce nouveau mandat, ils assureront pleinement leur rôle et participeront réellement à la vie de la cité.



Philippe Calvez animera également le conseil de quartier du centre-ville tandis que les trois autres conseils seront coordonnés par les élus de quartier.

« En rétablissant les conseils de quartier, notre volonté est d'établir une relation de proximité avec les Quimpérois. C'est une attente que nous avons perçue durant la campagne électorale et à laquelle nous voulons répondre », assure Philippe Calvez, adjoint au maire délégué à la coordination des mairies de quartier, à la démocratie de proximité, à la vie associative et au secteur socio-culturel.

APPEL AUX VOLONTAIRES Chaque conseil sera constitué de 49 membres, « car il y a 49 conseillers municipaux, c'est symbolique », souligne l'élu. Quatorze seront issus du milieu associatif, mais pas seulement : 20 personnes seront tirées au sort sur les listes électorales et invitées par courrier à confirmer leur participation. Quinze places sont également réservées aux volontaires qui peuvent se faire

connaître grâce au bulletin d'inscription à retirer dans les mairies annexes et dans les différents points de distribution dans la ville. La réunion d'installation des quatre conseils (centre-ville, Penhars, Kerfeunteun et Ergué-Armel) se déroulera fin juin.

UNE CHARTE COMMUNE L'organisation globale sera harmonisée par la mise en place d'un règlement de fonctionnement commun. Tous se retrouveront ensuite pour une séance plénière en septembre.

« Le lancement va se faire avec comme thématique, le budget d'une ville, les grandes phases et la façon dont il est bâti, développe Philippe Calvez. Cela va aussi nous permettre d'aborder le désengagement de l'État auprès des collectivités, d'expliquer qu'il y a des choix à faire, des priorités à donner. Ce n'est pas tout de le dire, il faut faire preuve de pédagogie, aller au contact des gens, discuter sans instaurer une verticalité entre élus et Quimpérois, mais bien une transversalité. »

UNE VISIBILITÉ AU CONSEIL MUNICIPAL Autre nouveauté : lorsque des avis seront émis, ils seront systématiquement transmis aux élus avant les conseils municipaux afin qu'ils soient commentés. « Nous allons faire l'effort de nous coordonner. Chaque conseil pourra travailler sur ses propres thématiques, mais il sera aussi consulté sur des projets d'envergure qui concernent l'ensemble des Quimpérois, comme le nouveau plan de circulation et de déplacements, ou le second volet du Pôle Max-Jacob par exemple », poursuit l'élu.

Un premier bilan de ce nouveau fonctionnement sera tiré au bout de trois années d'existence avec des ajustements possibles et un renouvellement total des membres. ■

Informations sur www.quimper.fr, rubrique Mairie / Conseils de quartier.



Vie de quartier

Des élus à votre écoute

“ J’habite le quartier depuis presque 35 ans, j’en connais toutes les richesses, mais aussi les points faibles. Je fais beaucoup de jogging et je sais par exemple qu’il y a une réflexion à mener sur la circulation et la sécurisation des piétons. Je suis attentif aussi aux commerces de proximité qu’il faudra accompagner. Il y a certainement des choses à faire zone de l’Hippodrome. Je connais bien la politique - c’est mon troisième mandat depuis mon engagement en 1983 auprès de Marc Bécam - mais aussi le monde associatif et sportif. En tant qu’adjoint de quartier, il est important d’être accessible, à l’écoute et de trouver des solutions ou du moins d’essayer d’en trouver. ”



**CHRISTIAN
LE BIHAN**
Adjoint chargé
du quartier
de Kerfeunteun

Permanences les mardis, de 13h30 à 17h et les samedis, de 9h à 12h. Tél. 02 98 95 21 61.

PENHARS
**VALÉRIE
LECERF-LIVET**
Adjointe chargée
du quartier
de Penhars



“ Je suis quimpéroise depuis toujours, et installée à proximité du Paraquet depuis 1999. Je n’oublie d’ailleurs pas que le quartier regroupe bien entendu Penhars et Kermoyan, mais aussi la Terre Noire, le Moulin Vert, le Corniguel et une partie du centre-ville. J’ai commencé par faire le point sur ce qui a été réalisé, les dossiers à suivre. Il faut assurer une certaine continuité. J’ai également fait le tour des équipes, des associations, je vais à la rencontre des habitants. Il y a une réelle attente des Quimpérois pour davantage de proximité, d’écoute de la part des élus. ”

Permanences les mardis et vendredis de 9h à 18h.
Tél. 02 98 53 48 37.

“ Je me suis toujours intéressée à la politique. C’est pourquoi j’ai décidé de m’engager en 2006 à l’UDF, puis au Modem, pour faire avancer les choses. Comme mes collègues, je suis avant tout une élue de terrain, qui va à la rencontre des Quimpérois. Il nous semble également essentiel de travailler ensemble, en synergie, pour créer des événements communs et impulser une dynamique inter quartiers. C’est une volonté de notre part qui se concrétise déjà : nous avons instauré une réunion mensuelle de coordination entre adjoints de quartier. ”



CORINE NICOLAS
Adjointe chargée
du quartier
d’Ergué-Armel

Permanences les mardis, jeudis et vendredis après-midi. Tél. 02 98 52 02 00.

Attractivité du cœur de ville

Des réalisations et des ambitions

CENTRE-VILLE | L'attractivité de Quimper et notamment du cœur de ville est une priorité. Dès l'installation de la nouvelle équipe municipale, des décisions ont rapidement été mises en œuvre pour faciliter les déplacements des Quimpérois, améliorer l'accès au centre-ville et aider à la reconquête de la vitalité du commerce de proximité. L'objectif visé par les nouveaux élus est, à moyen terme, de faire de Quimper un véritable cœur à l'échelle de la Cornouaille et de la positionner comme capitale culturelle de la Bretagne.



Quimper est une ville à dimension humaine qui offre un cadre de vie agréable. Il est possible de développer ses atouts par une politique ambitieuse en matière d'urbanisme, de mobilité, d'infrastructures et de vie des quartiers. Afin de renforcer l'attractivité de Quimper, toute l'équipe municipale mène une réflexion d'ampleur sur les court, moyen et long termes, selon des principes d'efficacité et de concertation.

DES ITINÉRAIRES SIMPLIFIÉS Le souhait des Quimpérois de pouvoir circuler plus aisément en voiture au centre-ville a été entendu. « Grâce à la mise en œuvre de mesures simples on va retrouver progressivement davantage de fluidité », commente Guillaume Menguy, adjoint chargé de l'urbanisme, du cadre de vie, de la rénovation urbaine et des espaces verts. En rouvrant à la circulation le pont Sainte-Catherine, en abaissant les bornes d'accès à la place Saint-Corentin en début de matinée, les automobilistes ont moins de détours à faire pour traverser l'hypercentre. Autre initiative qui offre au commerce de proximité un environnement favorable à sa vitalité : le stationnement gratuit à partir de 17 heures (lire l'encadré). Côté voirie toujours, des évolutions sont envisagées place de la Tourbie, où une chicane qui occasionne d'importants engorgements devrait être bientôt supprimée. Des réflexions plus globales sur ce quartier concernent la circulation rues du Pichéry et Goarem Dro, sur le pont Médard et le boulevard du Moulin-au-Duc. Les élus souhaitent conserver le statut piétonnier de la place Terre-au-duc et de la rue du Chapeau rouge. Enfin, le projet transport, dont les impacts financiers sont importants, va être également réorienté : les voies de bus sur les quais ne seront pas réalisées, la place de la Résistance ne deviendra pas un pôle d'échange multimodal et il n'y aura pas de parkings-relais à Kerdrezec et à l'Eau blanche.



DES RÉSULTATS VISIBLES

La remise en circulation du pont Sainte-Catherine

Précédemment réservé aux bus et aux vélos, il est désormais ouvert à tous les véhicules. Résultat : cela désenclave les quais, on n'est plus obligé d'aller jusqu'au théâtre Max Jacob pour traverser l'Odet. Il est prévu de garder en zone semi-piétonne la rue Sainte-Catherine (accès aux riverains et aux livreurs), afin qu'elle conserve son ambiance propice à la flânerie, avec ses terrasses et ses commerces.

Ouverture des rues du Roi Gradlon et Élie Fréron

Entre 7 heures et 9 heures, les bornes installées devant le musée breton et en bas de la rue Élie Fréron sont abaissées. Attention, les voies restent piétonnes, les collégiens et lycéens sont nombreux à passer par là, il s'agit seulement d'une tolérance : les automobilistes se doivent d'être très prudents. Cela facilite le flux de déplacements automobiles vers la place de la Tourbie, elle évite l'engorgement au niveau de la Poste et de la rue Amiral Ronarc'h.

Gratuité du stationnement dès 17 heures

Rendre Quimper accessible, c'est diminuer les contraintes pour y venir, et pour s'y garer. Pour cette raison, les parkings sur la voie publique et à la Providence sont gratuits à partir de 17 heures au lieu de 18h30. Rester plus tard en ville, y venir pour quelques courses après le travail... Le stationnement gratuit y contribue.



REDYNAMISER DES ESPACES

D'autres projets comme la rénovation des halles doivent également renforcer l'attractivité du centre-ville pour les prochaines années. « Le dialogue entre les commerçants et la mairie est relancé et perdurera. Il s'agit bien de renforcer ce point d'attraction fort de la ville. C'est important pour les commerçants et c'est important pour l'image de la ville à l'échelle de la Cornouaille, insiste Guillaume Menguy. Les halles sont en effet un moyen important de générer de l'activité. L'enjeu est aussi de donner envie à une nouvelle population de fréquenter la ville et ses commerces. »

Cela s'intègre dans une réflexion plus large sur la rénovation urbaine qui induit la reconquête d'espaces publics ou privés. Parmi eux on peut citer les quais de l'Odet entre le pont Max-Jacob et le Cap Horn qui pourraient être valorisés mais aussi la galerie Kéréon, actuellement presque désertée. « Voilà un autre lieu sous-exploité malgré un fort potentiel. Il doit devenir attrayant, poursuit-il. La ville n'est pas propriétaire de cet espace, mais nous sommes vigilants sur son devenir. » Générer davantage de vie dans le cœur de la ville, c'est également permettre à davantage d'habitants d'y résider : de nombreux logements sont vacants, un travail doit être mené pour dégager des solutions d'habitat au centre-ville. ▶



Rendre la ville plus confortable et plus agréable, c'est possible !



Le cœur historique de la ville constitue la « vitrine » de Quimper, mais les quartiers jouent également un rôle dans son attractivité.



La rénovation des halles va permettre de renforcer ce point d'attraction fort de la ville.

► **VALORISER LES QUARTIERS** Dominique Scoarnec, conseiller municipal délégué au commerce et à l'artisanat, indique que d'autres idées sont à l'étude, telles « des animations en soirée le premier vendredi de chaque mois avec ouverture des commerces. Cela pourrait se faire avec l'appui d'un manager de centre-ville. Nous encourageons également les commerçants à rénover leurs devantures grâce à des aides, à se démarquer, à se diversifier, pour attirer de nouveaux clients. » Au-delà de la « vitrine » que constitue le centre, il insiste sur le rôle important que jouent les quartiers : des aménagements vont mettre en valeur les commerces de proximité, avec des zones 30 km/h, des places revues, le retraitement de trottoirs, du mobilier, la plantation d'arbres.



“ De l'accessibilité et des animations ”

GENEVIÈVE COADOUR est présidente de l'association de commerçants Les Vitrines de Quimper.

« Il est urgent de redynamiser le centre-ville grâce à une politique active pour redonner aux Quimpérois l'envie de revenir dans le cœur de la ville. Ce qui vient d'être réalisé est positif (circulation plus fluide, parkings de voirie gratuits à partir de 17h). Tout cela contribue à redonner de l'attractivité au centre-ville où de nombreux magasins indépendants et de qualité proposent une offre très variée.

Les Vitrines de Quimper souhaitent mettre en place davantage d'animations avec des budgets comparables à ceux des villes de même taille. L'idée de la municipalité d'un manager de centre-ville va dans le bon sens et permettra de renforcer les liens entre les différentes associations de commerçants, d'organiser et de coordonner les animations et les manifestations commerciales et culturelles en concertation avec la municipalité. N'oublions pas que les commerces de Quimper sont aussi créateurs d'emplois, ce sont des lieux de rencontre où se crée le lien social, ils sont essentiels pour faire de Quimper une ville attractive pour tous, habitants, visiteurs et touristes. »



Il s'agit de faire de Quimper « un lieu de bouillonnement culturel : elle doit s'affirmer comme la capitale de la culture bretonne et plus encore ! »

Le jardin de la Retraite, un havre de paix au cœur de la ville.

Redonner à Quimper son caractère de belle ville sera possible en prenant appui sur différents équipements urbains et sur les espaces verts. Il est envisagé de renforcer un axe de déplacements doux de l'Hippodrome à Locmaria et le long du Steir ; de créer une « promenade » entre le pont Max-Jacob et le Cap Horn. Sur l'ancienne voie ferrée Quimper - Pont-l'Abbé, une voie verte pourrait voir le jour.

CULTURE ET DÉVELOPPEMENT : DES INNOVATIONS À CONSTRUIRE...

L'identité culturelle de Quimper est un formidable atout à développer. Allain Le Roux, adjoint chargé de la culture, souhaite faire de la ville « un lieu de bouillonnement culturel. Oui, Quimper doit s'affirmer comme la capitale

de la culture bretonne et plus encore ! Facteur de lien entre les hommes et leur territoire, la culture peut aussi être un atout pour notre économie locale. Nous voulons donc inciter les Quimpérois à se réappropriier la ville, grâce à la présence régulière de cercles et de bagadoù, de troupes d'arts de rue, de cirque, etc., tout en étant capable d'attirer davantage de touristes. »

L'ambition est également de « sortir » l'art des musées, afin que les œuvres aillent au contact direct de la population. Des associations et artistes pourraient être associés à ces initiatives. Une attention particulière doit aussi être donnée aux grands événements culturels : le Cornouaille, les Semaines musicales, les Aprèm'jazz... « Il est ici question de faire rayonner la ville mais ces grands rassemblements doivent accompagner le développement culturel de toute la cité », explique Allain Le Roux.

« Et, pourquoi pas, imaginer en parallèle des jardins de l'évêché, un marché nocturne des métiers d'art ? Nous songeons aussi à des événements originaux, telle la Gwen ha du noz. » Un peu à l'image des nuits blanches dans certaines capitales, celle-ci, en noir et blanc, s'appuierait sur la culture bretonne : chant, danse, musique, arts, gastronomie, savoir-faire traditionnels... Comme à Amiens et à Lyon, la cathédrale et ses abords pourraient être le support de nouvelles pratiques artistiques comme la projection d'images polychromiques.

À L'ÉCOUTE SUR LE TERRAIN

Le bouquiniste du Piano-livre de la rue des Reguaires, Antoine Pressard, est optimiste : « Venez vous garer au centre-ville, n'ayez pas peur ! Quitte à tourner quelques minutes : dans les autres villes, c'est pareil. L'idéal serait de remettre les places de la Providence gratuites, ainsi on n'engorge pas l'hypercentre. Actuellement je ferme mon commerce à 18 heures parce qu'ensuite il y a peu de monde : il faut donner envie aux gens d'y rester plus tard. » Ce qui serait à ses yeux un beau symbole d'appropriation de l'espace public : organiser le bal populaire du 14 juillet sur la place Saint-Corentin.

« Les attentes des Quimpérois sont très fortes, conclut Yves Gentric, conseiller municipal délégué à la gestion des espaces publics et des droits de place. Nous continuons à garder le contact avec eux, par une présence constante sur le terrain, par des échanges de proximité. Rendre la ville plus confortable et plus agréable, c'est possible ! » ■

La fraise, bretonne et de saison



C'est bientôt l'été, l'occasion de déguster fruits et légumes frais et de profiter de leurs couleurs, saveurs et textures variées. Parmi les produits-phares de la saison, on trouve la fraise, ce petit fruit rouge odorant, savoureux et apprécié de tous. Encore meilleure lorsqu'elle est produite près de chez nous.

En 1714, Amédée-François Frézier, ingénieur de marine, rapporte cinq pieds de fraises d'un voyage au Chili. Il les plante au jardin botanique de Brest puis à Plougastel.

LA FRAISE, TOUTE UNE HISTOIRE

La fraise apprécie le climat tempéré et les terrains argileux du Finistère. Sa culture s'y développe et sa qualité gustative reconnue en fait un produit phare dès 1920. Aujourd'hui, la Bretagne est une région productrice comme le Lot-et-Garonne, l'Aquitaine, le Midi-Pyrénées...

Les fraises se cueillent de mai à septembre, selon les variétés. Pour profiter au mieux de leur qualité gustative et nutritionnelle, il est recommandé de les consommer en pleine saison.

Il en existe 600 variétés parmi lesquelles la Gariguette, la Mara des bois, la Charlotte, la Ciflorette, la Lambada ou la Festival.

SAVOIR CHOISIR

Les fraises doivent être colorées uniformément, brillantes et dégager une odeur sucrée. Fragiles, elles ne supportent ni la congélation, ni la chaleur et se conservent deux ou trois jours, toujours emballées, dans le bac à légumes du réfrigérateur. Passez-les rapidement sous l'eau juste avant de les consommer et équeutez-les après (sinon, elles se gorgent d'eau).

ÉMINCÉ DE POULET À LA VANILLE ET À LA FRAISE POUR 4 PERSONNES



Ingrédients :

- 4 blancs de poulet
- 2 échalotes
- 5 fraises
- 1 gousse de vanille
- 1 cuillère à soupe d'huile d'olive
- 7 cl de crème fraîche

Préparation

- > Émincer le poulet en dés
- > Mixer les fraises avec les échalotes, les graines de vanille et l'huile
- > Mélanger le poulet et la mixture
- > Faire revenir le tout à feu vif pendant une dizaine de minutes selon la cuisson désirée, en les retournant de temps en temps.
- > En fin de cuisson, ajouter la crème

AU RESTAURANT SCOLAIRE DE L'ENTRÉE AU DESSERT LE 19 JUIN !

Dans le cadre de la Fraîch'Attitude, les enfants de

Quimper et d'Ergué-Gabéric ainsi que les résidents des Établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendants (EHPAD) de Quimper et de Plogonnec dégusteront, jeudi 19, un repas entièrement décliné autour de la fraise. Au menu, salade de mâche, fraises et chèvre frais, émincé de poulet à la vanille et à la fraise et panna cotta maison à la fraise. De quoi ravir les papilles ! Dans une école d'Ergué-Gabéric et une école de Quimper, une table de dégustation et de découverte sera proposée aux petits convives afin de mieux leur faire connaître ce fruit. Durant la semaine de la Fraîch'Attitude, du 16 au 20 juin, différentes recettes originales à base de fruits et de légumes seront servies, comme un flan à la courgette et au poivron rouge, un smoothie à la mangue ou un cake aux carottes. ■

Plus d'infos sur www.symoresco.fr

La culture scientifique au service de la transition énergétique

Quimper Communauté mène un programme de sensibilisation à l'énergie en s'appuyant sur l'association de culture scientifique Les petits débrouillards. Objectif : permettre au plus grand nombre de s'emparer de la question et faire de la transition énergétique une force pour le territoire.

Quimper Communauté utilise activement son influence, directe ou indirecte, afin de promouvoir la diminution des émissions de gaz à effet de serre (économies d'énergie, politiques publiques telles que l'aménagement du territoire, l'urbanisme, l'habitat etc.) L'agglomération est engagée sur la transition énergétique.

CRÉER DES EMPLOIS NON DÉLOCALISABLES

Au-delà des enjeux environnementaux, la lutte contre le réchauffement climatique représente une chance. La transition énergétique ouvre des opportunités d'émergence de nouvelles activités économiques et de création d'emplois non délocalisables (production locale d'énergies renouvelables, rénovation de l'habitat, etc.)

UN PROGRAMME QUI S'ADAPTE

Saisir les opportunités de la transition énergétique implique la mise en place d'une dynamique collective la plus large possible. C'est l'objet de la convention Quimper Communauté-Petits débrouillards. Son programme n'est pas figé. Il s'adapte aux apports de tous ceux qui choisissent de s'impliquer. La convention prévoit l'organisation d'événements tels que les Cafés des sciences ou le Festival annuel de la transition énergétique.

LA SCIENCE C'EST COMME TOUT, IL FAUT ESSAYER

Les petits débrouillards ont inauguré leur exposition interactive nationale Transition écologique en février à la Maison des services publics. Elle revient sur le territoire les 4 et 7 juin pour la Rue est vers l'art, le festival de la Maison pour tous de Penhars.

L'exposition compte huit tables, seize activités et autant d'occasions de se poser des questions ou d'apprendre quelque chose en s'amusant. Elle peut s'aborder seul ou en famille, à partir de dix ans. ■

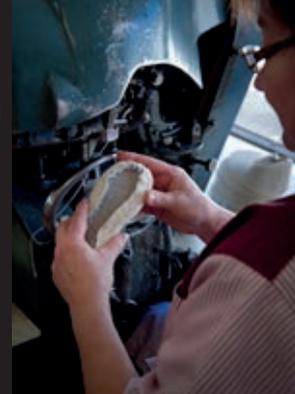
Retrouvez régulièrement les animations autour de la transition énergétique sur www.quimper-communaute.fr. Association Les petits débrouillards grand ouest, antenne de Quimper, 41, rue de Kerfeunteun, tél. 02 98 52 69 85.



Tirer parti de l'énergie de l'eau avec un moulin hydroélectrique ? Une bobine, des aimants, quelques bouteilles, un soupçon de bidouille et le tour est joué.

Vincent Rivalin

Chaussons made
in Quimper



“ La charentaise est un produit français, il ne faut pas lâcher ça ”

Créée en 1925, Aux armes de Bretagne, devenue en 1984 l'entreprise Rivalin, a construit sa réputation sur la fabrication de sabots et de charentaises. Cette PME, qui compte aujourd'hui douze personnes, maintient coûte que coûte son activité à Quimper. Rencontre avec Vincent Rivalin, 4^e génération à la tête de l'entreprise familiale, passionné et fervent défenseur d'un savoir-faire précieux, mais aussi fragile, tant il est difficile de trouver des salariés qualifiés.

Il y a un intérêt croissant pour les produits fabriqués en France, c'est quelque chose que vous ressentez ?

On le sent même si cela n'a pas un effet notable sur notre activité. Nous, nous sommes clairs là-dessus : tout est fabriqué à Quimper. Quant à nos tissus, nous avons trois fournisseurs français (dans le Tarn) et européens (espagnol, italien). Les bordures sont conçues avec du fil français. Nous travaillons avec Armor-Lux depuis une quinzaine d'années. C'est important cette solidarité locale entre entreprises.

Est-ce difficile de maintenir une production locale ?

Cela a toujours été une volonté familiale. Mon arrière-grand-père, Émile Tréhout, a débuté l'aventure en 1925 avec la fabrication de galoches et de sabots traditionnels en cuir. La charentaise est arrivée plus tard. Aujourd'hui, elle représente 85 % du chiffre d'affaires. Nous sommes les derniers en Bretagne, avec 100 000 paires par an, et plus que quatre au monde. On pourrait tout déménager à l'étranger. C'est trop simple de se dire : « Allons faire ailleurs parce que c'est moins cher et que l'on gagnera mieux. » La charentaise est un produit français, il ne faut pas lâcher ça !

Ensuite, ce n'est pas tout de fabriquer localement, il faut aussi le faire savoir...

Il y a des Quimpérois qui mettent des charentaises, mais ils ne savent pas qu'à côté

de chez eux, une entreprise en fabrique ! La communication est essentielle pour la survie de la PME. Il y a deux ans, j'ai mis sur pied la vente par correspondance avec la création du site Internet. Nous avons un magasin plus visible et plus grand, rue de la Halle. Nous avons été dans les premiers à être labélisés « Produits en Bretagne » (depuis 1993) et notre savoir-faire est reconnu par l'État avec le label EPV, Entreprise du patrimoine vivant. Nous les mettons systématiquement en avant sur nos produits. Nous sommes présents sur des salons comme le « Made in France » à Paris.

La charentaise tout comme le sabot a un côté traditionnel, vous essayez de bousculer cette image ?

Il y a douze ans quand j'ai commencé avec mon père, on ne faisait que de l'éco-sais. Cela reste la majorité de nos ventes (80 %), mais on essaye aussi de suivre la mode : l'année dernière, c'était la marinière, cet été ce sera le pois. Pour les sabots, nous avons des coloris sympas, vernis. C'est ma mère qui s'occupe des collections. Le fait de donner un côté actuel, cela booste aussi les idées, les envies. Je discute avec des créateurs, mais pour développer davantage l'activité, il nous faudrait du personnel...

C'est une difficulté pour vous ?

Le cousu-retourné a toujours été une spécialité de la maison. Très peu d'entreprises le font encore, il y a Repetto à Paris, Heschung en Alsace... Mais notre savoir-faire est en train de mourir, car les formations n'existent plus. Dans les cinq six années à venir, j'ai plusieurs personnes qui vont partir en retraite. Alors nous avons décidé de former nos futurs salariés en contrat de professionnalisation ou de génération, avec à la clé, un CDI. J'espère que l'entreprise fêtera ses 100 ans, mais pour cela, il faut trouver des personnes motivées !

www.rivalin.fr

Libre expression des groupes politiques du conseil municipal de Quimper

GRUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

Pour une démocratie de proximité

Les Quimpéroises et les Quimpérois ont manifesté, à une large majorité, leur volonté d'alternance. Dès la proclamation des résultats, nous nous sommes mis au travail, au service de tous, pleinement conscients des attentes de nos concitoyens. Il nous faudra effectuer des choix stratégiques clairs, compte tenu du désengagement financier massif de l'État.

Les trois axes de notre programme seront mis en œuvre scrupuleusement : prioriser l'emploi et le développement économique, favoriser le rayonnement culturel de Quimper, redessiner la ville. Ces actions s'inscriront dans une logique de partenariat étroit avec l'ensemble des communes de Quimper Communauté.

Nous avons déjà redonné vie aux conseils de quartier qui se réuniront pour la première fois en septembre prochain. Cette démocratie de proximité n'a pas vocation à jouer un rôle de contre-pouvoir. Son rôle consiste à nourrir la réflexion des élus. Il s'agit-là d'une véritable valeur ajoutée.

Nous remettons à plat l'organisation des rythmes scolaires. L'objectif n'a jamais été de les supprimer. Mais il se révèle indispensable de mettre en place au plus tôt, en lien avec la communauté éducative, un mode de fonctionnement plus efficace, plus rationnel, moins fatigant pour les enfants, moins perturbant pour les parents.

Pour ce qui concerne le plan transport, nous abandonnerons, conformément à nos engagements, le site propre pour la circulation du bus à haut niveau de service. Ce plan sera modifié en profondeur, en concertation avec les communes voisines. Il prendra en compte l'impératif de la transition énergétique. Des mesures d'urgence visant à faciliter l'accessibilité au centre-ville de Quimper (circulation, stationnement...) seront prises avant l'été.

GRUPE « RASSEMBLER À GAUCHE »

Toujours au service des Quimpérois-es

Nous remercions l'ensemble des électeurs qui ont voté pour notre liste lors des dernières élections municipales et communautaires. Bien que les résultats n'aient pas été bien sûr ceux escomptés, nous restons mobilisés au service des Quimpérois-es. Dans ce nouveau mandat, nous formons un groupe de 8 élu-es attaché-es aux valeurs du progrès et ancré-es dans notre territoire. Nous serons une opposition à la fois courtoise et républicaine, vigilante et constructive.

Notre responsabilité dans l'opposition est de travailler pour Quimper et les Quimpérois-es, toujours guidé-es par le sens de l'intérêt général, avec pour ambition d'améliorer le quotidien de tous.

Nos valeurs restent celles de l'égalité au quotidien, de la justice sociale, de l'attachement au service public et du développement du territoire.

Nous regrettons à ce titre que lors de ses premières interventions, le nouveau maire ait oublié toutes ces dimensions, ce qui est une véritable source d'inquiétudes. Dans son positionnement, il semble pour l'instant poursuivre sa campagne électorale plutôt que d'assumer ses nouvelles fonctions. Des promesses d'hier, il n'esquisse toujours pas de projets concrets : qu'en sera-t-il des rythmes scolaires qu'il disait vouloir arrêter ? Et des pertes de subventions (10 millions d'euros) si le plan transport est remanié ? Et comment sera financée la salle multifonction promise dont la localisation suscite des craintes légitimes ?

Sur ces sujets et bien d'autres, nous exigerons des réponses ainsi que des garanties sur la maîtrise de la fiscalité locale.

Groupe « Rassembler à gauche »

Gilbert GRAMOULLE, Laurence VIGNON, Nolwenn MACOUIN, Brigitte LE CAM,
Jean-Marc TANGUY, Piero RAINERO, Jannick YVON, Matthieu STERVINO

Contact : quimperagauche@gmail.com